



نگوید آنچه الله و فلانی بخواهند، بلکه بگوید: آنچه الله بخواهد، سپس فلانی بخواهد

از حُدَيْفَه - رَضِيَ اللهُ عَنْهُ - روایت است که رسول الله - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فرمود: «لَا تَقُولُوا: مَا شَاءَ اللهُ وَشَاءَ فُلَانٌ، وَلَكِنْ قُولُوا: مَا شَاءَ اللهُ ثُمَّ شَاءَ فُلَانٌ»: «نگوید آنچه الله و فلانی بخواهند، بلکه بگوید: آنچه الله بخواهد، سپس فلانی بخواهد».

[با مجموع طرق آن، صحیح است] [به روایت ابوداؤد و نسائی در «السنن الكبرى» و احمد]

پیامبر - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - از این نهی کرده‌اند که مسلمان چنین بگوید: «آنچه الله بخواهد و فلانی بخواهد»، یا آنچه الله و فلانی بخواهند؛ زیرا مشیت و اراده الله مطلق است و کسی در آن با او شریک نیست. اما آوردن واو عطف در این جمله، این احساس را ایجاد می‌کند که کسی با الله شریک است و [در اراده‌شان] با هم یکسان هستند. بلکه بگوید: آنچه الله بخواهد، سپس فلانی بخواهد. یعنی با گفتن «سپس» به جای «واو»، مشیت بنده را تابع مشیت الله کند، زیرا «سپس» نشانگر تعقیب و تراخی (بعدا آمدن) است.

<https://sunnah.global/hadeeth/fa/show/3352>



النجاة الخيرية
ALNAJAT CHARITY

